



سياسة المدرسة بشأن تقارير أداء الطلبة

الهدف:

تلتزم المدرسة بتطبيق جميع التعليمات الرسمية المتعلقة بإصدار تقارير أداء الطلبة خلال الفصول الدراسية الثلاثة، وذلك بما يتماشى مع اللوائح الصادرة عن دائرة التعليم والمعرفة (ADEK)، لضمان الشفافية، والدقة، والمتابعة المستمرة لتقديم الطلبة الأكاديمي.

آلية الوصول إلى التقارير:

- تصدر تقارير أداء الطلبة في نهاية كل فصل دراسي من خلال نظام المنهل الإلكتروني، حيث يكون الطالب مسؤولاً عن الدخول إلى حسابه الشخصي من أجل عرض التقرير أو تنزيله وطباعته.
- واستناداً إلى تعليمات دائرة التعليم والمعرفة (ADEK)، فإن المدرسة غير معنية بإرسال نسخ رقمية من تقارير الأداء إلى أولياء الأمور مباشرة، بل يُتوقع من الطالب مشاركة التقرير مع أسرته بعد الاطلاع عليه عبر النظام.
- توفر المدرسة الدعم الفني للطلبة في حال واجهوا صعوبات في الوصول إلى النظام أو طباعة التقارير.

الرسوم الدراسية وحجج النتائج:

- وفقاً لتعليمات ADEK، فإن المدرسة تقوم بحجج نتائج الطالب في نظام المنهل في حال عدم تسديد الرسوم الدراسية المستحقة بشكل كامل.
- يتم إشعار أولياء الأمور بذلك مسبقاً، مع منحهم وقتاً كافياً وخيارات مرنة لتسوية المبالغ المستحقة قبل موعد إصدار التقارير.

الخاتمة:

تعكس هذه السياسة التزام المدرسة بتنفيذ آلية إصدار تقارير الأداء عبر المنصات الرقمية المعتمدة، مع التأكيد على مسؤولية الطالب في الوصول إلى تقريره ومشاركته، وضمان الالتزام بالتعليمات المالية المعتمدة من الجهات التنظيمية.

School Policy on Student Performance Reports

Purpose:

The school is committed to implementing all official regulations regarding the issuance of **student performance reports** during the three academic terms, in full compliance with the guidelines set by the **Abu Dhabi Department of Education and Knowledge (ADEK)**. This ensures transparency, accuracy, and continuous monitoring of student academic progress.

Report Access Mechanism:

- At the end of each academic term, student performance reports are issued through the **Al Manhal electronic system**. Each student is responsible for accessing their personal account to **view, download, and print** their report.
- **In line with ADEK regulations**, the school is **not responsible for distributing digital copies of performance reports to parents**. Instead, students are expected to share the reports with their families upon accessing them through the system.
- The school provides technical support to assist students with accessing and printing their reports if needed.

Tuition Fees and Result Access:

- In accordance with **ADEK guidelines**, the school **withholds a student's results** on the Al Manhal system **until all outstanding tuition fees are paid in full**.
- Parents are informed in advance and given reasonable time and options to settle any due amounts prior to report release.

Conclusion:

This policy reflects the school's adherence to officially mandated procedures for issuing student reports via digital platforms, while reinforcing the student's responsibility in accessing and sharing their academic performance, and ensuring compliance with financial regulations.